

**SV**

**SV**

**SV**



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 10/X/2007  
K (2007) 4576 slutlig

**KOMMISSIONENS YTTRANDE**

**av den 10/X/2007**

**med tillämpning av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG  
angående de ungerska myndigheternas förbud mot en vinkelslip av märket Sturm et  
Stein  
MD-2006-128**

**(Text av betydelse för EES)**

## KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 10/X/2007

med tillämpning av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG  
angående de ungerska myndigheternas förbud mot en vinkelslip av märket Sturm et  
Stein  
MD-2006-128

(Text av betydelse för EES)

### 1. DE UNGERSKA MYNDIGHETERNAS ANMÄLAN

Enligt artikel 2.1 i direktiv 98/37/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner ska medlemsstaterna vidta alla lämpliga åtgärder för att se till att maskiner som omfattas av direktivet släpps ut på marknaden eller tas i bruk endast om detta inte medför risk för människors hälsa och säkerhet samt i förekommande fall för husdjur och egendom, under förutsättning att maskinerna installerats och underhålls på riktigt sätt samt används för avsett ändamål.

I artikel 7.1 i direktivet föreskrivs det att när en medlemsstat konstaterar att en maskin med CE-märkning som används på avsett sätt kan äventyra människors och i förekommande fall husdjurs och egendoms säkerhet, ska medlemsstaten vidta alla lämpliga åtgärder för att avlägsna maskinen från marknaden, för att förbjuda att den släpps ut på marknaden och tas i bruk eller för att begränsa dess fria rörlighet. Medlemsstaten ska omedelbart underrätta kommissionen om dessa åtgärder och om skälen för beslutet.

Den 24 oktober 2006 anmälde de ungerska myndigheterna till Europeiska kommissionen att man utfärdat ett förbud mot utsläppande på marknaden av en vinkelslip av märket Sturm et Stein, typ AG-11. Vinkelslipen tillverkas av Zhejiang Yongkang Liangbao Power Tools Co. Ltd., Yongdong East Road 10, Changchen Industrial Zone, Yongkang Zhejiang, 321301 Kina och saluförs av Barkács Hungaria Ltd., 1138 Budapest, Váci u. 160-162, Ungern.

Enligt artikel 7.2 i direktivet ska kommissionen, efter samråd med de berörda parterna, ange om den anser att åtgärden är befogad. Om kommissionen anser att åtgärden är befogad ska den underrätta medlemsstaterna om detta, så att de kan vidta lämpliga åtgärder beträffande den aktuella maskinen i enlighet med sina skyldigheter enligt artikel 2.1.

### 2. DE UNGERSKA MYNDIGHETERNAS SKÄL

Skälen för de ungerska myndigheternas beslut var att vinkelslipen inte uppfyller följande grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga I till direktiv 98/37/EG (med hänvisning till de harmoniserade europeiska standarderna EN 50144-1:1998 *Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar*, och EN 50144-2-3:2002 *Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-3: Särskilda fordringar på slip- och polermaskiner*, som tillverkaren hänvisar till i EG-försäkran om överensstämmelse):

### *1.5.1 – Elektrisk matning*

Otillräcklig isolering: elöverslag mellan åtkomliga delar och rörliga delar på en spänningsnivå under föreskrivet tröskelvärde, vilket innebär en risk för elchock.

### *1.5.6 – Brand*

Under testningen fattade verktyget eld, lågor slog upp och rök utvecklades, sedan stannade det.

### *1.7.3 – Märkning*

Verktyget är varken märkt med tillverkarens namn och adress, tillverkningsår eller högsta tillåtna varvtal i viloläge. Vissa föreskrivna varningstexter eller varningssymboler saknas på verktyget.

### *1.7.4 – Anvisningar*

Bruksanvisningen på ungerska skiljer sig från de andra språken, vissa delar är obegripliga, de allmänna och särskilda säkerhetsanvisningarna är ofullständiga.

## **3. KOMMISSIONENS YTTRANDE**

Den 19 februari 2007 skrev kommissionen till Barkács Hungaria Ltd. – som hade undertecknat EG-försäkran om överensstämmelse – och bad om företagets synpunkter på de ungerska myndigheternas förbud.

Det har inte kommit något svar.

Enligt kommissionens bedömning visar informationen från Ungern att det förbjudna verktyget inte uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som det hänvisas till ovan. Bristen på överensstämmelse innebär allvarliga risker för människor som använder verktyget.

Efter att ha följt det föreskrivna förfarandet anser kommissionen att de ungerska myndigheternas åtgärd är befogad.

Utfärdat i Bryssel den 10/X/2007.

*På kommissionens vägnar  
Günter VERHEUGEN  
Vice ordförande för kommissionen*